



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Fax : 819-997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title/Titre VALVE, BUTTERFLY / ROBINET, A PAPILLON	Solicitation No – N° de l'invitation W8482-183671/A Amendment/Amendement 001
Date of Amendment – Date de l'invitation 13-02-2018	
Date of Solicitation – Date de l'invitation 30-01-2018	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions Francisco Mejia De La Rosa Materia Acquisition and Support Officer D Mar P 4-3-3-11 Francisco.mejiadelarosa@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone	FAX No – N° de fax
Destination See herein	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin At – à : 14 :00 EDT On - le : 14-03-2018

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

AMENDMENT 1

Amendment 1 has been created due to the following:

1. To correct the part number in Annex A for line items 006 and 008.
2. To change closing time from 14:00 EST to 14:00 EDT.

All other terms and conditions remain the same.

ANNEX A - LINE ITEM DETAILS

Item	Description	Unit of Issue	Quantity	Destination Address	Invoice Address	Security Requirement	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Trade Agreement
001	NSN: 4820 21-9060825 Name: VALVE, BUTTERFLY PN Requested: 770387-020-888 NCAGE: 81576 Manufacturer:DRESSER CANADA INC VALVE AND CONTROLS CANADIAN OPN OR PN Requested: NCAGE: Manufacturer: OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with SACC Manual Item B3000T and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	EA	8	Department of National Defence CFB Halifax Main Warehouse Bldg D206 Door 1 thru 13 HMC Dockyard Halifax, NS B3K 5X5 Canada	Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona P.O. Box 99000, Stn Forces Halifax NS B3K 5X5 CANADA	NO	C	NO	NAFTA, CETA,WTO, CFTA
002	NSN: 4820 21-9060825 Name: VALVE, BUTTERFLY PN Requested: 770387-020-888 NCAGE: 81576 Manufacturer:DRESSER CANADA INC VALVE AND CONTROLS CANADIAN OPN OR PN Requested: NCAGE: Manufacturer: OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with SACC Manual Item B3000T and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	EA	4	Department. of National Defence CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood Victoria, BC V9C 1B0 Canada	Department. of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt Stn Forces P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada	NO	C	NO	NAFTA, CETA,WTO, CFTA

ANNEX A - LINE ITEM DETAILS

Item	Description	Unit of Issue	Quantity	Destination Address	Invoice Address	Security Requirement	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Trade Agreement
003	NSN: 4820 21-9060817 Name: VALVE, BUTTERFLY PN Requested: 770387-022-888 NCAGE: 81576 Manufacturer: DRESSER CANADA INC VALVE AND CONTROLS CANADIAN OPN OR PN Requested: NCAGE: Manufacturer: OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with SACC Manual Item B3000T and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	EA	6	Department of National Defence CFB Halifax Main Warehouse Bldg D206 Door 1 thru 13 HMC Dockyard Halifax, NS B3K 5X5 Canada	Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona P.O. Box 99000, Stn Forces Halifax NS B3K 5X5 CANADA	NO	C	NO	NAFTA, CETA, WTO, CFTA
004	NSN: 4820 21-9060817 Name: VALVE, BUTTERFLY PN Requested: 770387-022-888 NCAGE: 81576 Manufacturer: DRESSER CANADA INC VALVE AND CONTROLS CANADIAN OPN OR PN Requested: NCAGE: Manufacturer: OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with SACC Manual Item B3000T and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	EA	6	Department. of National Defence CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood Victoria, BC V9C 1B0 Canada	Department. of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt Stn Forces P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada	NO	C	NO	NAFTA, CETA, WTO, CFTA

ANNEX A - LINE ITEM DETAILS

Item	Description	Unit of Issue	Quantity	Destination Address	Invoice Address	Security Requirement	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Trade Agreement
005	NSN: 4820 21-9060828 Name: VALVE, BUTTERFLY PN Requested: 770387-021-888 NCAGE: 81576 Manufacturer: DRESSER CANADA INC VALVE AND CONTROLS CANADIAN OPN OR PN Requested: NCAGE: Manufacturer: OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with SACC Manual Item B3000T and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	EA	7	Department of National Defence CFB Halifax Main Warehouse Bldg D206 Door 1 thru 13 HMC Dockyard Halifax, NS B3K 5X5 Canada	Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona P.O. Box 99000, Stn Forces Halifax NS B3K 5X5 CANADA	NO	C	NO	NAFTA, CETA, WTO, CFTA
006	NSN: 4820 21-9060828 Name: VALVE, BUTTERFLY PN Requested: 770387-021-888 NCAGE: 81576 Manufacturer: DRESSER CANADA INC VALVE AND CONTROLS CANADIAN OPN OR PN Requested: NCAGE: Manufacturer: OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with SACC Manual Item B3000T and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	EA	7	Department. of National Defence CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood Victoria, BC V9C 1B0 Canada	Department. of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt Stn Forces P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada	NO	C	NO	NAFTA, CETA, WTO, CFTA

ANNEX A - LINE ITEM DETAILS

Item	Description	Unit of Issue	Quantity	Destination Address	Invoice Address	Security Requirement	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Trade Agreement
007	NSN: 4820 21-9060814 Name: VALVE, BUTTERFLY PN Requested: 770387-024-888 NCAGE: 81576 Manufacturer: DRESSER CANADA INC ALVE AND CONTROLS CANADIAN OPN OR PN Requested: NCAGE: Manufacturer: OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with SACC Manual Item B3000T and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	EA	3	Department of National Defence CFB Halifax Main Warehouse Bldg D206 Door 1 thru 13 HMC Dockyard Halifax, NS B3K 5X5 Canada	Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona P.O. Box 99000, Stn Forces Halifax NS B3K 5X5 CANADA	NO	C	NO	NAFTA, CETA,WTO, CFTA
008	NSN: 4820 21-9060814 Name: VALVE, BUTTERFLY PN Requested: 770387-024-888 NCAGE: 81576 Manufacturer: DRESSER CANADA INC VALVE AND CONTROLS CANADIAN OPN OR PN Requested: NCAGE: Manufacturer: OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with SACC Manual Item B3000T and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	EA	3	Department. of National Defence CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood Victoria, BC V9C 1B0 Canada	Department. of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt Stn Forces P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada	NO	C	NO	NAFTA, CETA,WTO, CFTA